

# LA RAZON

Año XXI No. 6141 Teléfono 821 Casilla No. 7 LA PAZ — BOLIVIA Miércoles, 31 de marzo de 1937. Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

## EL 2 SALDRA PARA BOLIVIA EL CONJUNTO DEL COLO COLO

Santiago, 30 (UP). — El viernes debe partir a bordo de un barco con rumbo a La Paz la delegación del primer equipo de Colo Colo que realizará una serie de partidos en el Altiplano.

La delegación "alba" la componen los siguientes jugadores:

Arqueros, Caballero y Cortés.  
Zagueros, Morales y Cortés.  
Medio zagueros, Montero, Lira, Espinoza, Bahamondes y San Juan.  
Delanteros, Sorrel, Héctor García, Rojas, Luco, Carlos Arancibia y Martínez. Presidirá la delegación el señor Eduardo Bunster.

## SE HABRIA CAPTURADO A LOS INSTIGADORES DEL CRIMEN QUE FUE VICTIMA E. PEREIRA

Córdoba, 30 (United Press). — Los puede caer en nuestras manos" expresaba otro párrafo de la carta, que firmaba "Capriotti", famoso cabecilla de la cuadrilla de bandidos que utilizaban el nombre de Capriotti con el solo objeto de amedrentar a la familia Pereira.

Entre los detenidos figura una persona que fue jefe de policía de Laguna Larga y Uncatívo.

## FRANCO HABRIA LLEGADO A TETUAN

TANGER, 30 (U.P.). — Sin confirmación se asegura en los círculos que el general Franco ha viajado de la península a Tetán. Despatches autorizados aseguran que 250 prisioneros fueron ejecutados en Málaga el día viernes santo y 24 en Algeciras.

## NOTICIAS DE LA GUERRA EN ESPAÑA

Gibraltar, 30 (United Press). — Comunican de Algeciras que los combates estuvieron en esta tarde en forma intermitente, en el centro de la ciudad. Se cree que las unidades de las tropas de Tetán se preparaban por los senderos succionados ayer.

Madrid, 30 (United Press). — Hoy continuó reinando completa tranquilidad en los varios frentes de la guerra de la capital.

**INAUGURO EL EDIFICIO DE LA BOLSA EN TORONTO**

Toronto, 30 (United Press). — Las 11 de la mañana se inauguró el nuevo edificio de la Bolsa que es el más grande del continente. El presidente de la Bolsa de Londres, señor R. B. Pearson, mediante un comunicador desde su oficina de Londres, hizo funcionar la línea de la bolsa de Toronto, declarando así inauguradas las labores de este establecimiento.

## MEXICO PROTESTA CONTRA EL COMITE DE NO INGERENCIA

Ginebra, 30 (UP). — El gobierno de México ha enviado una nota a la secretaria de la Liga protestando en forma enérgica contra la proposición presentada en el seno del Comité de No Ingerencia con respecto a ampliar el convenio de neutralidad a los países no europeos. El gobierno mexicano defiende su derecho de ayudar a los leales de España diciendo que "ellos constituyen el gobierno legítimo de España".

En las esferas de la Liga ha causado sorpresa este documento mexicano.

## Progresan las negociaciones sobre la cuestión del Chaco

**CHILE**

QUEDO COMPLETADO EL GABINETE SANTIAGO, 30 (U.P.). — Hoy prestaron juramento los nuevos ministros de Hacienda, señor Parada y de Colonización y Tierras, señor Cabrero. Entrevistado por los periodistas el nuevo ministro de Hacienda recordó las palabras del exministro Rosa en que hacía ver el peligro de la inflación, de la contratación de empréstitos internacionales y de la falta de economía privada. También se refirió a las declaraciones de Rosa en sentido que el presupuesto de 1937 era, posiblemente, el último en ser balanceado. Esta tarde el presidente Alessandri envió una nota al exministro de Hacienda señor Rosa aceptando su renuncia. Entre otras cosas le dijo: "Su acción fue decisiva en el mantenimiento del gobierno en los períodos críticos desde 1932".

Asunción, 30 (UNITED PRESS) — Hoy partieron a bordo de la cañonera Paraguaya todos los miembros de la comisión de la Comisión Militar Neutral que se encontraban en Asunción, donde celebraron dos reuniones en el Palacio de Gobierno con la asistencia del presidente de la República.

La comisión que partió a Formosa para seguir viaje a Villamontes, el día de mañana, se halla integrada con el siguiente personal:

General R. Martínez Pita de la Argentina; general Carlos Fuentes y teniente coronel Guillermo Pimentel Feijó de Chile; general Alfredo R. Campos y coronel José E. Trescal del Uruguay; coronel Fernando Melgar del Perú; coronel John Weeks de los E. U. A.; el capitán Juan Esteban Vacca de la Argentina; mayor Gómez Ribeiro del Brasil se adjuntó también a la comisión. La comisión permanecerá en Villamontes donde se adjuntará un delegado de Bolivia y otro del Paraguay.

**EXPRESO EL CANCELLER STEFANICH AL SER ENTREVISTADO POR LA UNITED PRESS. — LOS MIEMBROS DE LA COMISION MILITAR NEUTRAL VIAJAN A BORDO DE LA CAÑONERA PARAGUAY. — EN VILLAMONTES SE ADJUNTARA UN COMISIONADO MILITAR BOLIVIANO**

**OPTIMISMO DE STEFANICH**

Asunción, 30 (United Press) Antes de viajar a Villamontes, los miembros de la Comisión Militar Neutral visitaron al cancelier señor Stefanich para despedirse.

Entrevistado por la United Press expresó que las negociaciones sobre la cuestión del Chaco estaban "progresando" y agregó que a su juicio pronto se llegará a "una solución satisfactoria".

**EL CORONEL BRAY SIGUE DETENIDO**

Asunción, 30 (UNITED PRESS). — El coronel José Britos y el mayor Attilio Benítez fueron puestos en libertad. Ambos, juntamente con el coronel Arturo Bray guardaban de retención a consecuencia de haberse descubierto sus tráficos revolucionarios, según informó el gobierno. El coronel Bray continúa detenido.

## HUBO EN PARIS UN ACCIDENTE FERROVIARIO

PARIS, 30 (U.P.) 10 personas resultaron muertas y 9 heridas al descarrilarse el tren expreso de París a París entre dos Dax. Cuatro vagones se precipitaron. Se cree que la causa del accidente fue el exceso de velocidad. El convoy llevaba 54 minutos de atraso.

## SE DETUVO A UN SOSPECHOSO CON MOTIVO DEL TRIPLE CRIMEN QUE SE PRODUJO ANTIER EN NUEVA YORK

Nueva York, 30 (United Press) Una figura imponente salió ayer tarde del despacho del jefe de policía que investiga el caso del triple crimen ocurrido ayer, y a consecuencia del cual perillaron la vida de Verónica Gedeón, su madre y su amigo Byrnes. Se trata de un coloso de unos cuarenta y seis años de facciones agraciadas, pelo entrecano. Se supo que había sido detenido como presunto autor del asesinato, y se trataba de un chofer de apellido que responde al nombre de Georges Gueret que hace algunas semanas vivía en la casa de Verónica Gedeón. No obstante que la policía misma indica que su confesión es perfecta, se ha resuelto que Gueret permanecerá entre rejas. Se encontró en poder de Gueret dos pañuelos ensangrentados. El susto de la familia de Verónica Gedeón se agrava al momento del caso. La policía ha ordenado que se haga el análisis de los pañuelos.

**COLOMBIA**

SE PROHIBIERON LAS CONFERENCIAS POLITICAS BOGOTA, 30 (U.P.). — En atención a la gravedad de los sucesos ocurridos en Manizales el gobierno después de consultar a los candidatos, señores Santos y Echeandía, prohibió desde hoy las conferencias políticas y las transmisiones de radio del mismo carácter.

**LLEGO A LIMA EL NUEVO MINISTRO DEL ECUADOR**

LIMA, 30 (U.P.). — Hoy llegó el nuevo ministro del Ecuador señor Gonzalo Zaldívar. El diplomático ecuatoriano declaró que se esforzará por estrechar los lazos de amistad entre Perú y el Ecuador. Refiriéndose a las negociaciones de límites de Washington expresó: "Yo cooperaré desde aquí a la obra que se desenvuelve en Washington".

## La guarnición de Algeciras se habría sublevado parcialmente

**UN GRUPO DE REFUGIADOS DE LA LEGACION DE BOLIVIA PARTIO AYER EN UN BARCO BRITANICO**

Valencia, 30 (UP). — Un avión, que se supone fundamentamente haya sido de las fuerzas aéreas rebeldes, voló a mediodía sobre el muelle de este puerto en momentos en que un grupo de los refugiados en la legación de Bolivia en Madrid se preparaba para embarcarse en el barco hospital británico "Maine". Las baterías antiáreas abrieron fuego sobre la nave aérea la cual se retiró sin arrojar bombas.

El dominado por el general Franco. Sin embargo se resisten a desmentir la noticia referente a que docientos militantes, vestidos de esquetés se infiltraron en el ejército nacionalista del frente vasco y trataron de sublevar a las tropas. Los izquierdistas fueron descubiertos en sus trajes, y cianuros, también entre italianos y alemanes, en especial en los oficiales. A consecuencia de la defección de Guadalupe, tanto los jefes alemanes como la tropa ha ganado mayor ascendiente en el pueblo y en el ejército.

El primer síntoma de la antipatía antitaliana que ha surtido efecto.

**HUBO UN TEMBLOR EN LIMA**

LIMA, 30 (U.P.). — Un violento temblor ocurrido en esta ciudad causó cierta alarma. En Arquipa y en el centro de la ciudad se dejó sentir con mayor intensidad el mismo temblor verdadero pánico.

**VIAJE DEL NUNCIO EN LIMA**

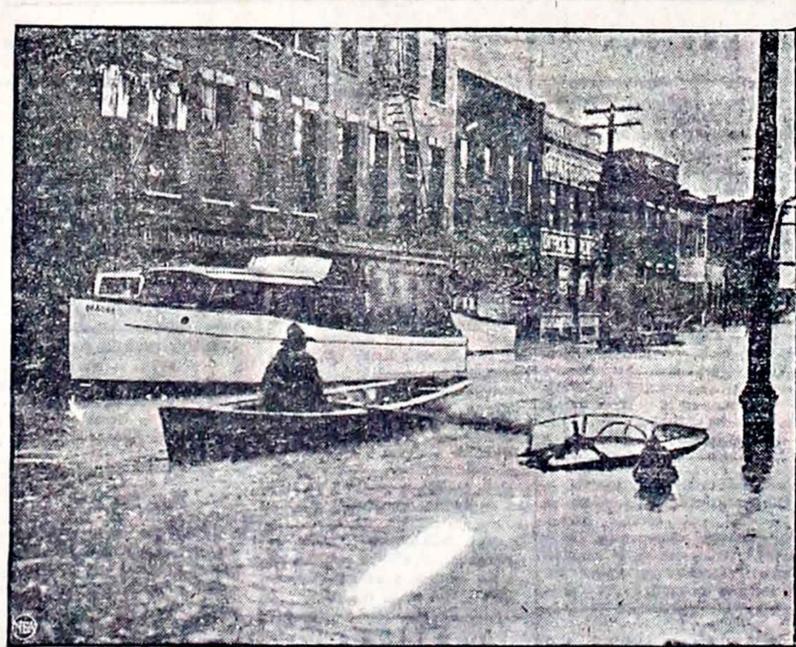
LIMA, 30 (U.P.). — En el curso de la próxima semana se dirigirá al Ecuador por la vía aérea el nuncio monseñor Fernando Cento, probablemente con motivo de la subleuada reanudación de relaciones de la Santa Sede y del Ecuador.

**HAY ROZAMIENTOS ENTRE ITALIANOS Y ESPAÑOLES**

De otras fuentes se anuncia que han surgido serios rozamientos entre italianos y españoles, también entre italianos y alemanes, en especial en los oficiales. A consecuencia de la defección de Guadalupe, tanto los jefes alemanes como la tropa ha ganado mayor ascendiente en el pueblo y en el ejército.

El primer síntoma de la antipatía antitaliana que ha surtido efecto.

## El desbordamiento del Ohio



La crecida del río Ohio fue la peor que se haya registrado hasta ahora, inundando sus aguas completamente la ciudad de Louisville, lo que permitió que muchas de las lanchas que navegan regularmente en ese río llegaran hasta la ciudad para reemplazar a los vehículos como medio de movilidad en sus calles. La foto muestra a uno de esas lanchas y varios botes a remos en el día trágico.

## SE DESEA RESTABLECER EL MODUS VIVENDI ENTRE EL ECUADOR Y LA SANTA SEDE

Guayaquil, 30 (United Press). — Oficialmente se informa que, están de prójimo a irse de Lima el delegado papal Fernando Cento y el gobierno de Ecuador continuará las conversaciones con los representantes con la Santa Sede para establecer el "modus vivendi" entre esa Nación y la Iglesia Romana.

Se dice que las medidas repressivas por las autoridades han sido muy duras, aunque se duda la veracidad de la información que se haya producido últimamente se hizo patente cuando el jueves santo salió una columna italiana hacia el frente. La multitud reaccionó a los italianos, y la policía tuvo que intervenir arrestando a varios manifestantes.

do una sublevaron en el territorio que controla el general Franco, los izquierdistas afirman que los alemanes se han hecho cargo del servicio de policía en Burgos y que italianos uniformados como ellos tienen igual misión en San Sebastián.

## ANOCHES SE HA CONFIRMADO LA TOMA DE ALCARACEJOS

Gibraltar, 30 (UP). — El comando militar de Andujar ha confirmado la noticia de la toma de Alcaracejos y Villanueva del Duque por parte de las fuerzas leales. La confirmación expresa además que las tropas gubernamentales han capturado gran número de prisioneros y abundante material bélico.

Valencia, 30 (UP). — El gobierno ha dado un comunicado en el que confirma la caída de la plaza rebelde de Alcaracejos. Añade que las columnas republicanas han proseguido su avance victorioso.

# Veinte mil personas se disputan una herencia

## Viajaron desde Indochina Francia, Escocia, Alemania a New York para adoptar la

### VEINTE MILLONES DE DOLARES ES LA SUMA NO HAY TESTAMENTO

**FILADELFA, Marzo 10.**— (Por correo, especial para LA RAZON) — El número de aspirantes a los 20.000.000 de dólares dejados por la extinta Henrietta Edwara Schaefer Garret, viuda y reclusa de 81 años fallecida hace pocos años supera siete veces a los 2.300 que reclamaban los 30 millones de dólares de Ella Wentzel.

Todo ello se debe a que la señora Garret se fue al otro mundo sin escribir sus sacramentales palabras "todo es mío lo dejo a" en su última voluntad o testamento.

De la India, de Francia, de Alemania, de Escocia y de casi todos los estados de la Unión han llegado a ésta más de 20.000 hombres, mujeres y niños en los últimos seis años.

Todos ellos esperan establecer sus derechos legítimos a una parte de la fortuna acumulada por los antepasados de la señora Garret.

**NO SABE DONDE NACIO SU PADRE**

Las actuaciones de este pleito que puede durar algunos meses o largos años están radicadas actualmente en Nueva York a causa de un antiguo documento del bergantín Isabella, según el cual el 8 de Junio de 1835 desembarcó en esa ciudad una familia de apellido Krestumar, ascendiente de Hen-

rietta Garrett, procedentes de Prusia.

Tan pronto como la autenticidad de este documento sea establecida, la multitud de aspirantes a la fortuna se trasladará a Filadelfia donde las audiencias continuarán en un salón de baile.

Por extraño que parezca, la vida de la extinta millonaria fue un preludio adecuado al original pleito que se está ventilando actualmente.

Según lo que ha podido establecerse hasta ahora, el primer Garrett desembarcó en Filadelfia y estableció un pequeño negocio de venta de tabaco.

El negocio de Garrett prosperó rápidamente. E. Garrett tuvo dos hijos: Williams Evans Garrett, Jr., y Walter Garrett, y dos hijas: Julia y Elizabeth.

Aquí el árbol de la familia se hace frondoso, pues entra en ella los Schnefers y los Kretschmars. Si Christopher Schaefer nació en Alemania o en los Estados Unidos es un punto que no ha sido aclarado.

Todo que se sabe positivamente es que nació el 5 de agosto de 1808 por la inscripción de la cámara de su tumba en el cementerio de Laurel Hill. Este Schaefer se casó con una tal Henrietta Charlotte Kretschmar nacida el 30 de noviembre de 1819. El matrimonio tuvo dos hijos, John Schaefer y Henrietta Edwara.

Walter Garrett, rico descendiente de la vieja familia Garrett, y Henrietta se casaron el 9 de septiembre de 1872. Se instalaron en una casa en la que fallecieron los dos; una casa carente de todas las comodidades modernas, sin teléfono ni electricidad.

### EN FILADELFA SE LLEVARA A CABO EL JUICIO SALON DE BAILE

**EL ESPOSO LA INSTO A HACER TESTAMENTO**

Cuando Walter Garrett falleció en 1895 dejó un testamento disponiendo de su fortuna, que era de 8.000.000 de dólares.

En este documento, Garrett dejó a su esposa que hiciera su testamento en el acto.

Su gran fortuna se debía en parte a la muerte de su padre, Walter Evans Garrett, el que dividió su dinero en partes iguales entre sus dos hijos varones, Walter y Williams Evans, sin dejar nada a sus dos hijas.

Evans Garrett, Jr., a su muerte dejó su dinero a las dos hermanas. Cuando Elizabeth murió, dejó su "montón" a Julia y Julia a su vez, dejó 12 millones de dólares a Isaac Starr, hermano de Charles S. Starr, que es uno de los principales aspirantes a la actual fortuna Garrett y uno de los dos ahijados de las hijas.

La familia Garrett se opuso a que Starr obtuviera el dinero. El caso se ventiló en los tribunales y Starr obtuvo la mitad. Cuando Isaac Starr murió en 1930 dejó un cuarto de su fortuna a Charles Starr.

**CASI TRIPLO SU FORTUNA**

Henrietta Garrett logró aumentar su fortuna de 8.000.000 dólares a 17.000.000 en el momento de su muerte en 1930. Ha ascendido ahora a 20 millones de dólares.

Pero lo que Henrietta no hizo fue cumplir el deseo de su esposo y hacer un testamento completo. Todo lo que dejó fue un legado fechado el 2

### EN LO CORTO RESIDE EL INTERES

#### SURTIDOR DE VINOS HABRA EN LA EXPOSICION DE PARIS

**PARIS, 30. (United)** — Los funcionarios a cargo de la Exposición Mundial han colocado la primera piedra de la construcción del primer surtidor de vino en el mundo. Será ésta una de las mayores atracciones de la exposición. Cierros de vino tinto y blanco saltarán hasta 30 metros hacia el aire yendo a caer en seguida en forma de cascada iluminada por luces de diferentes colores.

#### PESCADORES DE PERLAS

**TOKIO, 30. (United)** — El ministerio de Relaciones Exteriores ha recibido un mensaje de Sidney (Australia) que dice que 270 pescadores de perlas japonesas y 180 australianos han desaparecido en medio de una tormenta.

Se cree que todos se han ahogado.

#### DESORDENES EN PALESTINA

**JERUSALEN, 30. (United)** — Un policía británico fue hospitalizado con heridas graves y otros 2 quedaron con heridas leves, después de ser atacados por los árabes con barras de hierro, mientras hacían servicio de patrulla por las intrincadas calles de la ciudad antigua.

De Junio de 1921 a algunos voluntarios árabes y fieles sirvientes. Todo el legado ascendía a solo 62.000 dólares.

Inmediatamente después de abrirse el documento 500 miembros de la familia Garrett manifestaron que la fortuna debía ser entregada a ellos. Pero la primera pasó a la Suprema Corte que dio un fallo declarando que el dinero pertenecía solamente a Henrietta Garrett y que la familia de su esposo no tenía derecho a él.

Entonces comenzaron a aparecer los reclamantes. En Julio de 1934 ascendía a 8.000.000, pocos meses más tarde llegaban a 12.000 y ahora son veinte mil.

MULTIMILLONARIA



Ultimo retrato de la señora Henrietta Edwara Garret, que falleció hace algún tiempo en Filadelfia, dejando una "herencia huérfana" de nada menos que veinte millones de dólares, que hoy se disputan miles de personas. La señora Garret, falleció a la edad de 81 años, no teniendo herederos forzados.

### UNA BOMBA CAYO EN LA GRAN VIA

Madrid, 29 (United Press). — Un hombre resultó muerto y los gravemente heridos al estallar una granada de seis pulgadas en la Gran Vía. El hecho ocurrió a las nueve de la mañana. Otra bomba cayó cerca de la Plaza de Calles, a cuyo pavimento abrió un enorme boquete.

### ES BUENA LA SALUD DEL PAPA

Vaticano, 29 (UP). — El médico de cabecera de S. S. el Papa, doctor Aljunco ha informado hoy a los periodistas que el estado de salud del Papa es excelente y que podrá reanudar mañana las audiencias públicas, si así lo desea.

## DR. JULIUS PROTZEI American Dentist

Diplomado en la Universidad de Pennsylvania, (Filadelfia, E.E. U.U.). Reconocida como la mejor del mundo en la ciencia odontológica.  
Post Graduate School of Dentistry of Philadelphia y Facultad de Medicina de la Universidad Mayor de San Marcos de Lima, con título revauidado en Bolivia.

Exodontista de "The Philadelphia (Blockley) Hospital" Department of Health & Charities.  
Cuenta con una instalación científica para efectuar extracciones difíciles, operando por medio de oxígeno no tóxico (tres veces destilado) sin dolor alguno, sin tener necesidad de recurrir al antídoto y eficaz método de inyecciones; último adelanto de la ciencia.  
Rayos X (instalación completa), Rayos ultravioleta e infrarrojos. Radioterapia, Diatermia, Alta Frecuencia, Electromosis, etc., etc. Tratamiento eficaz de la piorrea y de toda afección bucal.  
ORtodONCIA o sea corrección de anomalías dentarias; conforme a la técnica avanzada de los profesores Angie - Dewey; University of Iowa, Dewey School of Orthodontia & Kansas City Dental College.  
Especialidad también en puentes fijos y removibles, coronas. Dentaduras modernas estilo "LUXENE" y "VYDON" sin paladar y de un material de nuevo descubrimiento, sistema "PARFAIT".  
English Spoken. Man Spricht Deutsch. On Parle Français.  
Horas de consulta de 9 a 11 y de 14 a 18.  
CLINICA: Yanacocha No. 368. (primer piso), Teléfono No. 83 a. — Casilla Correo, 759.

### DR G. A. PACHECO R. MEDICO-CIRUJANO

Trasladó su consultorio a la Plaza Venezuela No. 92.

### LUIS NOVILLO ERGUETA CORREDOR DE COMERCIO

Cambio de moneda. Compra-venta de papeles valorados, giro, moneda extranjera.  
Propiedades Inmuebles, comisiones y representaciones.  
Esquemas Comerciales  
Comercio 371 (altos). Teléfono No. 258. — Casilla No. 132 — La Paz — Bolivia.

### RAYO FLOTANTE

De lluvia e innovación.  
El calculador de baño indispensable en toda casa de familia. Venta en el Bazar de Well y Uhry en las Rivas; casa Hijos de Javier La Parilla.  
Teléfono "RAYO FLOTANTE", Calle Buño 284.

### "MALBAY"

Fabrica de: BOMBONES, TOFFES, GOMAS OREMAS, CAMELOS y PASTILLAS en general.

Elaboración de CAFE MOLIDO PURO. Pida PIMIENTA MOLIDA MALBAY" Excelente calidad.

CARTEL DE 14 1/2 y libra. — Delicioso — te elaborado.

Ventas por MAYOR y MENOR en sus pedidos a

**MALAGA & BAYRO**

Fábrica Pichincha 211 — (Un paso calle Ingavi) — Casilla No. 153 — La Paz.

En Oruro: Gran Agencia LOZIO — Av. 6 de Octubre esquina con Buño — Casilla 79.

En el Beni: Agencia CANEDO REYES

En Cochabamba: Agencia CANEDO REYES, General Achá No. 138 — Casilla No. 63.

### DR. GREGORIO MENDOZA CATAORA

Cirujía: (de Estómago, Riñón, Vejiga y Prostata). Enfermedades de vejigas, vías Urinarias.  
Diez y ocho años de práctica como cirujano de tres hospitales de Chile.  
Perfeccionamiento en Europa y Estados Unidos.  
Consultas de 2 a 5 Plaza Roma 411. (Final de Prado). — Teléfono 798.

## AVISOS ECONOMICOS

- MEDICOS**
- DR. L. P. FIENVEA MARIACA. — Medicina Cirujano. — De la Universidad de Paris, Profesor de la Facultad de Medicina. — Universidad y domicilio: Calles 110, 10 y 11. — Consultas de 2 a 5 p. m. MEDICINA INTERNA, PIEL, GINECOLOGIA. — Procedimientos modernos de diagnóstico y tratamiento.
  - DR. JUAN C. AREBALO, MEDICO-CIRUJANO. — Medicina interna. — Cirujía Urgencia. — Enfermedades de senos, Sinusitis, otitis, otitis, tuberculosis, Piel, curaciones por procedimientos modernos. — Consultas de 14 a 17 (2 a 5 p. m.) — Calle Indaguro 144. — Casilla de correo 44.
  - DR. EUGENIO STOMANN. — Medicina general. Especialista en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sinfisis en sus diversas formas y complicaciones. — Consultorio: Potosí 20. — Horas de consulta, de 1 a 5 p. m.
  - DR. E. ALEXANDROWIC. — MEDICO-CIRUJANO. — Atiende enfermedades de la piel y venéreas. — Calle Potosí 141. — Horas de consulta de 3:30 a 4:30 p. m.
  - DR. E. LARA QUIROZ. — 4E. DICO-CIRUJANO. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas: Senos, Niños, Venéreas, Rayos X.
  - DR. FLORENCIO MEJIA GANJARILLA, medico-cirujano. Medicina interna. Especialmente broncopulmonares y venéreas. — Consultas de 2 a 5 p. m. Bolivian 91.
  - DR. DAVID URUA. — ABOGADO Especialidad: Divorcio absoluto y criminales. Defensa y recursos de apelación ante esta Corte y la Suprema. Estudio y revisión de títulos. — Bufete: Yanacocha 365.
  - LIONEL MOLINA CAMPERO. — Abogado. — Atiende asuntos civiles, mineros y administrativos. Bufete: Cardenas No. 72
  - DR. R. STASZESKI, CIRUJANO. Dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio 378, 2o. piso. — Consultas diarias de 9 a 19.
  - J. BALDERRAMA S. — CIRUJANO-DENTISTA. — Estudios en el ex-
- ARQUITECTOS**
- HUGO LOPEZ JUDELA Y ANTONIO GUTIERREZ GIANER, Arquitectos. — Construcciones, Refacciones, Partidas y Decoraciones. Estudio: Potosí No. 62. Teléfono 1110. — Casilla 219.
- MATRONAS**
- LEONOR TEJADA DE ANTEZANA. — Matrona. — Participa a su distinguida clientela, haberse trasladado de domicilio. Avenida Montañas No. 736. — Horas de consulta de 14 a 16. — Atiende llamadas de urgencia.
- VARIOS**
- SE CEPILLAN Y ENGERAN Pisos de madera, con maquinaria eléctrica. Encomendados en colinas, robles, nogal, natural, etc. — Ya nacocha No. 761.
  - SE ALQUILA DOS HABITACIONES. — Yanacocha 414, 2o. piso.
  - DEPARTAMENTO DE 10 PIEZAS, cuarto de baño sin muebles, e-tero central ampliado ofrece "LA VELOCIDAD".
  - PIEDRAS PRECIOSAS TURMALI. — A 1k 200 gramos, Gopacio 146 gramos, vende "LA VELOCIDA".

## GRAN HOTEL PARIS

### EL MEJOR DE LA REPUBLICA

## PLAZA MURILLO

## LIBRERIA "LA UNIVERSITARIA"

### ARNO HNOS. NOVEDAD

Son ya conocidas las máquinas ALLEGRO para afilar las hojas de afeitar, la misma cosa acaba de poner a la venta máquinas para afilar tijeras y cuchillos las que a su vez acabamos de recibir.

**ARTICULOS DE ESCRITORIO**

Completando algunos artículos que son de uso diario para oficinas y particulares, hemos recibido canastillas planas y cestas de alambre, máquinas cosedoras, tinta china, laore, papel carbónico, servilletas de papel etc.

**UNA OBRA UTIL**

"La Tia Pepa", libro de cocina práctico y necesario en todos los hogares.

### MOTO-BOMBAS "SUIZER"

para Lavaderos de oro Agricultura Abastecimiento doméstico Detalles y demostración:

**MAESTRANZA & FUNDICION "VOLCAN"**

# Sigue preocupando a la opinión pública el proceso criminal seguido contra L. Arana

## UNA DISPOSICION DE LA DIRECCION GRAL. DE CORREOS ES INCONSULTA PARA TARIJA

TARIJA, 30 (DNDP). — El periódico "La Metrala" refiriéndose a la medida adoptada por la Dirección General de Correos en sentido de centralizar el control de encomiendas internacionales en La Paz, expresa que tal disposición no consulta las necesidades de esta capita.

## BAJO LOS MEJORES AUSPICIOS SE INAUGURO EN POTOSI EL INSTITUTO SUPERIOR DE COMERCIO

POTOSI, 30 (DNDP). — Bajo los mejores auspicios se ha llevado a cabo la inauguración del Instituto Superior de Comercio de acuerdo a un programa interesante preparado por las autoridades respectivas. El Prefecto del Departamento en un discurso breve expuso los alcances del nuevo establecimiento de especialización profesional. El Dr. Alberto Sagredo Nogales, Rector de la Universidad, clausuró el acto haciendo un rápido análisis de los alcances del Instituto que acaba de crearse.

## DONATO E. GUTIERREZ

Ex-Cortador de la Sastrería Griez y Orrico. Participa al público en general que ha establecido su taller de Sastrería en la Calle Mercado No. 42, donde atenderá a su distinguida clientela, garantizando la perfección de los trabajos. Recibe hechuras de trajes para caballeros, señoras y niños a precios justos de toda competencia.

No olvide, Mercado No. 42.

## ALMACENES "LA ESPERANZA"

### MANUEL BUENO

CASILLA CORREO 332. — MERCADO ESQUINA COLON. — TELEFONO 570.

ACABAMOS DE RECIBIR LOS SIGUIENTES ARTICULOS, QUE OFRECEMOS, A PRECIOS MUY VENTAJOSOS. — PASE USTED A VERLOS

- Medias de seda para señoras.
- Medias de hilo para señoras.
- Medias de lana para señoras.
- Fajas en preciosos modelos.
- Astraca... negro en 3 estilos.
- Generos de seda para vestidos con más de 70 dibujos de nov.
- Generos de lana en azul, negro y más de 50 colores para vestidos sastre y batas, para señoras.
- Generos de lana de fantasia y tambien negro y azul para abrigos de señoras.
- Un lindo surtido de carteras para señoras.
- Trajcs de lana para baño muy bonitos modelos y colores.
- Paraguas de seda para señoras.
- Abrigos última moda para señoras.
- Abrigos muy bonitos para niñas desde 4 a 16 años.
- Juegos de mantelcería bordados para comidas y para té.
- Sombrillas de tona para Jardín.
- Agua La Carmela para el cabello.
- Pisos de alfombra afelpados, en 10 tamaños.
- Pisos de alfombra de triperizado, en 8 tamaños.
- Sobre camisas de piqué para plaza y media, lindos colores.
- Sobre camisas mercerizadas en muy bonitos colores para plaza y media.
- Sobre camisas de damasco de seda en colores discretos, para camisas gemelas.
- Cotín rayado para colchón ancho 160 centímetros.
- Toallas afelpadas para la cama y también para baño.
- Salidas de baño para caballeros y señoras.
- Generos rizados esponja para toallas, en 4 colores floreados.
- Felpas para tapizar muebles.
- Reps para tapizar muebles.
- Cretonas para cortinas.
- Grecas de seda para muebles.
- Caletines de lana para hombres.
- Peñuelos de seda para bolsillo.
- Generos de seda para camisas de hombre.
- Un gran surtido de corbatas.
- Camisetas de seda Sport, para hombre.
- Gorras inglesas para hombres.
- Casimires para trajes de hombre.
- Casimires para abrigos de hombre.

Está consolidándose cada vez más la fama de las

MEDIAS DE VELO DE SEDA NATURAL

"ASPASIA"

por su calidad, finura y duración.

UNA PRUEBA LE CONVENCERA TAMBIEN A UD.

## ELSNER

CALIDAD — DISTINCION — ELEGANCIA

## SE PRODUJO UN INCIDENTE EN RE LOS ABOGADOS GARRION Y MENDIZABAL. — VARIAS DECLARACIONES. — EL PRONXIMO DEBATE

SUCRE, 30 (Corresponsal). — Hoy llevamos a cabo la séptima audiencia judicial en el proceso criminal seguido contra Luis Arana por muerte de Alfredo Herrera Uricoste. El tribunal luego de aprobada el acta del anterior debate, ingresó a recibir las pruebas tráflicas.

claración del doctor Calvo, por ser primo hermano del acusado Luis Arana.

**JULIO CASTELLON**

Después fue recibida la declaración del guardián del orden público Julio Castellón, quien manifestó haber visto el cadáver de la víctima en la clínica del doctor Parera, jefe del Hospital de Santa Bárbara con una herida en el abdomen. Explicó luego que el clamor público sindicaba a Arana como autor del homicidio.

Expresó también que el acusado Arana le ofreció la suma de cuarenta mil bolivianos a fin de que dejara contra Herrera Uricoste y que día que buscaba la víctima entre individuos, para hacerlo pagar. Esta declaración causó indignación en el público a pesar de que una gran mayoría se encontraba de parte del acusado.

Luego los abogados García Agrada y Cerrón disertaron sobre el tema de la adherencia a un legatario. Este último abogado expresó que un legatario no podía ser desheredado, cuando se había pedido el testamento contra su voluntad. En el calor de la disertación se produjo un equívoco incidente entre los abogados Garrion y Mendizabal, por haber expresado el primero que las sentencias de primera eran antojadinas. El tribunal suspendió al abogado de la parte acusada.

No existiendo mayor número de testigos, se señaló para la próxima audiencia al jueves próximo de abril.

## EL CREDITO HIPOTECARIO ESTÁ AUTORIZADO PARA CONCEDER UN PRÉSTAMO DE 2.000.000 DE BOLIVIANOS A LA UNIVERSIDAD DE LA PAZ

La Junta Militar de Gobierno, expidió el Decreto 44 del presente mes el siguiente texto: —

**CONSIDERANDO:** —

Que el artículo 181 de la Ley General de Bancos prohíbe a los Bancos Hipotecarios verificar préstamos garantizados con hipoteca sobre una sola propiedad, por una suma mayor al 30% de su capital autorizado y reservas;

Que la Universidad Mayor de "San Andrés", de La Paz, para financiar el pago de una parte del valor en que ha adquirido los edificios del Colegio Militar, tiene necesidad de contratar un crédito Hipotecario de Bolivia para que con fecha 22 del presente mes el siguiente texto: —

Crédito Hipotecario de Bolivia un préstamo por la suma de Bs. 2.000.000, suma que exceda al 30% del capital pagado y reservas de esta institución de crédito;

Que por Decreto Supremo de 10 de Julio de 1936, reglamentario de la autonomía económica de las Universidades se ha señalado el patrimonio propio de éstas;

Que es deber del Gobierno facilitar la operación de crédito que peticionó la Universidad de La Paz;

Por tanto, en Junta de Gobierno.

**DECRETO:** —

Artículo único. — Autorízase al Crédito Hipotecario de Bolivia para que con fecha 22 del presente mes el siguiente texto: —

**Dr. F. SANCHEZ MENA**

MEDICO CIRUJANO-OCULISTA  
Consultas de 11 a 12 m. y de 3 a 5 p. m.

De la Clínica Universitaria Oftalmológica de Santiago de Chile y del Manhattan Eye, Ear & Throat Hospital de Nueva York. *Bréve* m. m. 1010.

Av. 16 de Julio No. 98. — Ba-

**Doctor LUIS GALLARDO ALARCON MEDICO CIRUJANO**

Atiende especialmente: **CORAZON - PULMONES VIAS URINARIAS - VENEREAS**

Consultorio: — Calle Mayor 16. de 3 a 6 p. m. — Dirección: — Casilla 589

Casilla No. 25.

**UN COCHE NUEVO POR MENOS DE Bs. 50**

Nada más cierto. Basta una mano de Steelcote, el esmalte a base de caucho, sobre la pintura vieja, para operar un cambio completo en el aspecto del coche. Parecerá recién salido de fábrica. Steelcote lo aplica cualquiera, aunque no sea pintor, pues se extiende y empapeja solo sin dejar huellas del pincel. No raja, no quiebra, no se agrieta. Queda con lustre intenso que resiste sol, lluvia, barro, aires salinos y hasta ácidos, sin alterarse ni mancharse. Haga una prueba y se sorprenderá.

En colores básicos, susceptibles de múltiples combinaciones.

Hay un distribuidor Steelcote en casi todas las localidades de la República. Al no encontrarlo en la suya pida folletos ilustrados del producto a:

**S. HOWSON**

"La Casa Asimétrica"

CALLE DE LA PAZ

Entre el Callejón de la Paz y el Callejón de la Universidad

vane y mitirne gratis el Catálogo Steelcote

Nombre . . . . .

Dirección . . . . .

Localidad . . . . .

**Elas tambien existen**

**Steelcote**

ESMALTE A BASE DE CAUCHO

## EL PREFECTO DE CHUQUISACA SE ENTREVISTARA CON LOS MIEMBROS DEL GOBIERNO

SUCRE, 30 (DNDP). — El Prefecto del Departamento viajó con dirección a la Sede del Gobierno con objeto de resolver importantes asuntos relacionados con los intereses locales.

## AYUDA A LOS ESTUDIANTES PROLETARIOS

TARIJA, 30 (DNDP). — Los periódicos locales hacen un llamado al Gobierno a objeto de prestar una efectiva ayuda a los estudiantes proletarios que por sus condiciones obreriles necesitan el estímulo y apoyo del Estado.

## AUDICIONES DE LA RADIOFUSCA CHUQUISACA

SUCRE 30 (DNDP). — La radiofusión "Chuquisaca" que ha sido reinstalada en un nuevo local viene ofreciendo indicaciones de sumo interés debido a las reformas y modificaciones que han sido introducidas por la Empresa.

**TINTORERIA NIPONESA "LA QUIMICA"**

CALLE COLON 452.

Se tiñe toda clase de vestidos, sombreros, mantas, polleras, corinas, alfombras, etc. Se lava vestidos, corinas, polleras y alfombras químicamente.

**CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA**

**CONVOCATORIA A PROPUUESTAS**

En atención a la importancia que reviste la Convocatoria a Propuestas para la compra de maquinarias para el montaje de la EDITORIAL DEL ESTADO y por considerarse necesaria la concurrencia de mayor número de proponentes, se prorrogó el plazo de entrega de propuestas que debía vencer el 26 del actual, hasta el 19 de abril próximo a horas 17. — Las propuestas deben entregarse en la Secretaría de la Contraloría General de la República en sobre cerrado y con las formalidades previstas por ley.

La Paz, 19 de marzo de 1937.

**SECRETARIO GENERAL.**

20 al 26—3—37.

## ESCUELA DE CLASES DE CABALLERIA

En la Escuela de Caballería con residencia en la ciudad de Cochabamba se aceptan postulantes para la Escuela de Clases de jóvenes de 18 a 22 años que deseen seguir la carrera de las armas, como clases profesionales para optar el grado de suboficiales.

**DOCUMENTACION QUE DEBEN PRESENTAR**

- a). — Partida de bautizo.
- b). — Certificado de buena conducta.
- c). — Autorización paterna o de tutores, para los menores de edad.
- d). — Certificación del establecimiento donde ha cursado estudios.
- e). — Certificado Médico.
- f). — Tener por lo menos 1.60 m. de estatura.
- g). — Ser soltero.
- h). — Compromiso de servir 4 años en el Ejército.

**ESCALA DE HABERES**

| Alumnos del primer año, Bs. 15 mensual. |          | Alumnos del segundo año, Bs. 60 mensual. |     |
|---|----------|--|-----|
| Sub-oficiales egresados                 | 1er. año | 2do. año                                 | Bs. |
| 10                                      | 1        | 1  | 220 |
| "                                       | 2        | 1  | 240 |
| "                                       | 3        | 1  | 260 |
| "                                       | 4        | 1  | 280 |
| "                                       | 5        | 1  | 300 |
| "                                       | 6        | 1  | 320 |
| "                                       | 7        | 1  | 340 |
| "                                       | 8        | 1  | 360 |
| "                                       | 9        | 1  | 380 |
| "                                       | 10       | 1  | 400 |

**VESTUARIO, EQUIPO ALIMENTACION POR CUENTA DEL ESTADO**

Las solicitudes se reciben en Cochabamba, en la Secretaría de la Escuela. En el interior en las Jefaturas de Región. En provincias, en las Subprefecturas, las que darán parte a las Regiones.

**EL DIRECTOR.**  
Escuela de Caballería — Cochabamba.



# En breve se reanudará las relaciones diplomáticas con el Paraguay

## LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE

Director: Fabián Vaca Chávez.

Gerente: J. L. Gutiérrez Granier.

### LA LIBRA A 130 BS.

Superando los cálculos más optimistas, las pizarras del Banco Central anunciaron ayer al público que el cambio había sido fijado a razón de Bs. 130 por libra esterlina, lo que demuestra que tanto las medidas tomadas por el gobierno como las condiciones favorables en que se desenvuelve la minería han influido al fin de una manera sensible y rápida en la revalorización de la moneda boliviana.

Coincide esta reacción con el alza de nuestros productores mineros y el aumento de la exportación del estaño, hecho este último que ha de influir mayormente en el futuro si el Estado contribuye con una política ecuánime y sagaz al desarrollo de la producción, haciendo que las empresas se apresten a cubrir el cupo señalado en la conferencia de Bruselas dentro de las posibilidades del país y a medida que los trabajos de preparación permitan un rendimiento superior al de los últimos meses.

Nadie discute la conveniencia de intensificar el laboreo de las minas en una época en que los precios del mercado internacional ponen a Bolivia en la condición de sacar el mayor provecho posible de la creciente demanda de nuestros metales y de las altas cotizaciones que éstos han llegado a alcanzar por causa de los aprestos bélicos realizados en el viejo continente.

Interesa no solamente al Estado y al país sino a los propios industriales hacer que la producción llegue al límite fijado por el Comité Internacional del Estaño, puesto que de esta circunstancia han de salir beneficiados unos y otros; pero os menester también que las exigencias del gobierno, al mismo tiempo que consulten las ventajosas fiscales, se encuadren dentro de la realidad del momento, que no permite un aumento inmediato en la explotación sin antes haber preparado el terreno y conseguido los brazos indispensables para aproximarse por lo menos a la cuota que correspondía a Bolivia en las épocas de bonanza.

Insistimos en este punto porque es indudable que nada ha de influir tan considerablemente en el mantenimiento y mejora del cambio como el incremento de la exportación, que para Bolivia se circunscribe a un mayor rendimiento del principal de sus artículos mineros. Todas las medidas que adopte el gobierno fallarían por su base si la riqueza del subsuelo — que representa la prosperidad del país — no se desenvuelve en la forma que establecen las necesidades y conveniencias de la industria.

Una actitud prudente de parte del Estado, que se traduzca en una colaboración efectiva en favor de la minería, señalando una escala proporcional en la retención de los giros y en el tipo de compra, ha de dar siempre mejores resultados que cualquier medida tendiente a forzar la producción sin tener en cuenta razones de orden técnico de las cuales no es dable prescindir, por mucho que la voluntad trate de sobreponerse a ellas.

De todos modos, cabe celebrar el hecho de que la moneda boliviana haya obtenido en corto tiempo una reacción tan considerable, suceso que, indudablemente, ha de influir de una manera decisiva en las condiciones del comercio y de la economía en general.

## ESTA NOTICIA LA HEMOS OBTENIDO DE FUENTE MUY SERIA Y AUTORIZADA

Se anuncia de buen origen que en los círculos de la Conferencia de Paz existe la certeza de que en breve tiempo han de reanudarse sus relaciones diplomáticas, que han sido interrumpidas con la guerra, Bolivia y Paraguay.

Esta medida sería realizada con la recepción simultánea de los nuevos ministros de uno y otro país, en La Paz y Asunción, acto que revesará, de producirse, extraordinario interés.

Los primeros meses de 1932, con motivo de haberse retirado del Comité de Neutrales, de Washington, el delegado paraguayo.

La Conferencia del Chaco tiene el mayor interés en este acto diplomático y considera que con él ha de facilitarse mucho su tarea, que consista en concluir el acuerdo de fondo, sobre el territorio en disputa.

Nada se indica todavía acerca del nuevo ministro que Bolivia ha de acreditar en Asunción.

## INGENIERIA MODERNA

En cualquier ciudad que visita el hombre de negocios o el turista en primer lugar llama la atención es la tenacidad con que la comuna local defendió la población de los agentes naturales, destinando buena parte de sus recursos, y la capacidad profesional de los ingenieros, a la obra monumental.

Puentes, muelles, malecones, puentes, acueductos, obras de canalización de agua potable, túneles, líneas de ferrocarril o de tranvías, modernas vías pavimentadas, todo el conjunto de obras urbanas o suburbanas revela en ellos un dinámico impulso progresista y realismo real de las necesidades comunes.

Ríos caudalosos son encañonados en una doble muralla de concreto, surgen puentes admirables donde el mar era inmenzamente por las rompientes naturales de las olas, se tienen puentes monumentales que unen zonas vastas y aisladas, se derruyen miles de edificios para abrir avenidas amplias,

se multiplica la red ferroviaria y se pavimentan el sistema de las carreteras.

Es una envidiable actividad, donde se suma el esfuerzo, la perseverancia, los recursos, la técnica y también el amor de los ingenieros, a la ciudad o al país. Sólo entre nosotros abunda el desaliento profesional que es más sensible, ante una obra pequeña, comparada con aquellas, y vacila la técnica de los expertos o peritos ante la amenaza de un torrente como el Choqueyapu, que está a punto de frustrar una aspiración de la ciudad: el mercado central. En un país que no fuese el nuestro, el inconveniente del río que socava y de los desplazamientos de tierras, de la zona de Santa Bárbara, haría sordo un estímulo para que los ingenieros diesen una solución feliz al asunto, técnicamente, cual es su deber; pero no podía en esta ocasión y con este motivo variar la regla que deploramos. La capacidad profesional sólo aguza su ingenio para observar, criticar, oponer-

se, con lo cual temperamentariamente esos señores demuestran que no son ingenieros sino destructores, porque el concepto verdadero de la ingeniería es superar, vencer, dominar los elementos de la naturaleza, en provecho de la comodidad que el hombre urbano quiere darse, para vivir con más decencia y limpieza, mediante la competencia y los cálculos.

Bien quisieramos nosotros que este juicio fuese inexacto y provisional; pero seguimos de cerca el proceso de la obra del mercado central y vemos que hay en ello de todo; falta de amor a las obras públicas urbanas, desaliento profesional para vencer un pequeño obstáculo, una actitud negativa que sólo acumula argumentos técnicos para dirimir una aspiración urbana, inaplazable, pero nada de entusiasmo para dominar los inconvenientes, enarrear las dificultades; en resumen falta de vocación auténtica para reducir las fuerzas opuestas y vencerlas, cual cumple a un ingeniero de verdad.

## ACTUALIDAD

### JUZGAMIENTO EN REBELDIA

Es preciso decir que los comentarios de prensa, respecto a las complicaciones de la fuga de Emilio Gort, incurren en el engaño de creer que con ello quedará virtualmente oculto el proceso que se ha organizado por delitos que la opinión conoce y condena. Y nada hay más erróneo, como hemos de demostrarlo someramente.

Considerando ese caso con criterio jurídico bien pronto se echa de ver que al haberse evadido del establecimiento penal, donde permanecía, el principal acusado de ese célebre proceso ha incurrido en contumacia y que por consiguiente será juzgado en rebeldía, con todas las consecuencias que el hecho comporta, como ser secuestro de bienes, etc.

Con motivo de la fuga se ha sostenido que detrás del prófugo han estado personas o personajes misteriosos, quienes habrían formado una especie de confabulación para facilitar la huida, a fin de juzgarlo de que con ello echaban sobre el proceso un manto de olvido, que cubriera los delitos descubiertos y los que aún permanecen en el misterio. Discurriendo de tal modo llegamos a la evidencia, ógica, de que los hombres que así alentaron el hecho ignoran que trabajaron en vano, porque la contumacia de Gort, abre camino a una investigación más severa de los hechos y permite juzgarlo en rebeldía no sólo a él sino a esos cómplices misteriosos.

El juicio plenario tiene que abrirse en breve y corresponde al juez de la causa tomar nota de las opiniones de la

prensa para aclarar el misterio, si existe, dando satisfacción a la opinión pública que se ha visto ofendida y escandalizada con la repetición invariable de un principio de inmoralidad, que resumidos así: a un funcionario acusado de defraudación de fondos fiscales se le ha hecho fugar también por el mismo medio, indigno, del soborno. Si el país no tiene carcerales de suficiente probidad para guardar a los que han cometido delito contra la hacienda pública, la impunidad será la regla. Pero si existen aún buenos jueces, entonces no todo se ha perdido y es indispensable proceder con energía.

El prófugo debe ser llamado, como lo determina la ley del procedimiento en lo criminal, y si no comparece declarado contumaz a la ley, para ser juzgado en rebeldía. Si en la investigación en audiencias públicas resulta que efectivamente detrás del prófugo existen nombres de influencia que han delinquido, el deber del juez es claro y neto: ordenar que se amplie el sumario contra ellos, a fin de juzgarlos conjuntamente, condenándolos por el delito que hayan cometido, en su calidad de autores, cómplices o encubridores.

Hay que desochar la idea de que con la fuga del principal sindicado el asunto quedó en suspenso. Jurídicamente eso es inaceptable. Política y moralmente, el público pide que la sanción calga inexorable no sólo contra el acusado fugitivo sino contra los que resultaren complicados en el proceso principal.

## Preparación de locutores

El desarrollo del servicio radiofónico que pasado el momento de crisis que obligó a una emisora a suspender sus audiciones ha de orientarse en formas francas, de superación, exige dedicar atención cuidadosa a la necesidad de educar locutores.

Una buena parte del éxito en las transmisiones se debe al locutor, y ello explica el cuidado con que las casas comerciales buscan siempre gente especializada, cuya charla sea agradable a los oyentes y lleve al fin de la propaganda que les conviene, principalmente, para demostrar las ventajas de un producto o interesar al público acerca de las novedades que han recibido.

Aunque incipiente nuestra actividad radiofónica exige ya selección entre los locutores. No tenemos escuela ciertamente, pero si bien la generalidad de los nacionales había mal el

castellano, también le gusta oír una dicción clara y castiza que pueda inculcar al público el gusto por una correcta pronunciación. En este orden el locutor puede llenar un rol educador muy destacado.

Para subsanar este inconveniente conviene organizar una escuela de locutores, previa la prueba ante el micrófono, a fin de que se le eduque en la pronunciación correcta del castellano, en la lectura fácil de los anuncios, y cierta agilidad mental que necesita para hacer más agradable y entretenida la charla ante el micrófono. Escusado es decir que en la escuela deberían tener rol especial señoritas que posean condiciones fonéticas recomendables.

Subrayamos la importancia del "speaker" en un país como el nuestro, que tiene una deplorable propensión a los malos hábitos del lenguaje y don-

de hasta la gente de alguna importancia social y política emplea modismos del peor gusto para expresarse. A fuerza de escuchar un lenguaje castizo, agradable y musical, hemos de poder recobrar el prestigio del idioma, depurándolo de la pernicioso influencia de modos de expresión verbal, de mal gusto.

Por donde resultará que la radiofonia ha de cumplir un doble rol; mejorar el lenguaje en el público y llevarlo espantadamente mediante la música, cuya influencia en el carácter es también inobjetable. Las estaciones locales y los del interior, por su parte, deberían contribuir a la tarea de organizar una escuela de locutores, de la que saldrán aptos para cumplir esa su doble misión educadora del público de radio-oyentes, nacionales y extranjeros.

## ENBRIAGUEZ IGUALITARIA

«Es conmovedor el afán que los hombres sienten por ser iguales, porque en el pecho ello es tanto como querer encontrar dos fisonomías idénticas. Cierta sistema político, no precisamente democrático pero que supera sus extravíos, fíncaba el éxito de la vida colectiva en esa ficticia igualdad, dando a cada hombre una receta abstracta y formularia que habla de colocarlo al mismo nivel de los otros. Natural era que ese sistema fuese desahuciado por inservible y falso, en su pretensión de nivelar para abajo las aptitudes y la capacidad de los seres desiguales.

Pensando seriamente en estos afanes sólo surge la evidencia de que los hombres se hacen iguales cuando se embriagan. Y no es cosa de sonreír, con cierta presumida actitud de incredulidad, ante este enunciado simplista que parecerá audaz pero que también tiene fundamento incontestable. ¿Qué diferencia existe, en efecto, entre un yanqui embriagado y un indio del altiplano, borracho? Descartando el medio, el vestido y el ambiente, los signos somáticos son de una identidad desconcertante. Ambos gesticulan, mascujan palabras ininteligibles, tienen cierta lucidez mental, que llamaría elemental o cubilata, y bailan una danza rítmica y simple, que en la tierra de los rascacielos se llama fox-trot y en el altiplano "huaiño", con la única variante, insignificante por cierto, de que el yanqui escoge pareja y el indio baila solo un fox que es prodigio de equilibrio. Diferencia que, como se verá, no es esencial y guarda la misma relación analógica del licor que los embriaga. Pero el wisky y el

alcohol forja en su mente paralos imaginarios, ideas extrañas, una alucinación que les impide de idéntica manera: al yanqui con la aturdimiento y bulliciosa batería y al indio que sopla su quena y golpea el bombo con isócrona persistencia, en la desolación de la puna bravia y reseca.

Esta aptitud analógica entre dos seres que viven en medio distinto y con preocupaciones o preocupas, que surge en un estado anormal, es el denominador común de las emociones y los sentimientos, lo único que realmente iguala y nivela a los hombres y los somete a un patrón uniforme, de manifestaciones externas. Se advierte que el acento recae sobre la semejanza de postura, gesto, sentimientos o impulsos; hecho éste que sólo puede parangonarse con la muerte, la otra niveladora de los hombres, que es la auténtica democracia conocida, de cuya virtual eficacia pueden dar público y fehaciente testimonio los que sobreviven, sumergidos en la desigualdad como norma.

De ahí que la embriaguez, como función pública, que tanto persiguen las autoridades, con sanciones muy severas, sea la única peripetia demostrativa y convincente de la utópica igualdad entre los hombres. La ciencia del derecho público fatigó el molero de tratadistas y expositores en busca de un principio igualitario, pero Baco, más práctico y ducho en demonología, cogió la vid y preparó el breva, filtro maravilloso con el cual los hombres conquistaban aquello que en la lucidez de sus sesos sentidos no alcanzan jamás.

## EL NUEVO CANCELLER CHILENO

Chile tiene un nuevo Canciller. Su vigorosa personalidad es poco conocida en Bolivia. José Ramón Gutiérrez Alliende, abogado de talento sobresaliente, cultoísimo Profesor de Derecho, periodista brillante y combativo, político de definidas tendencias conservadoras, tales son, en líneas generales, los rasgos más señalados del joven Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

Su personalidad, forjada bajo la sombra bienhechora de su padre, uno de los hombres públicos y juriconsultos más eminentes que ha producido la República, es en el nuevo Gabinete del Presidente Alessandri, lo que a una palabra es el acento. En efecto, nada hay de ambiguo o de indefinido en ella; y por el contrario, la característica más notoria que se advierte en la vida pública del nuevo Canciller chileno, es la franqueza y sencilla definición de sus tendencias, que sostiene con sinovidad y con valor de cruzado.

Su actuación, al frente de la Cartera de Relaciones Exteriores, ha de ser brillante. Tiene tal vez, tino y patriotismo sobrados para ello, a la vez que un arraigado concepto de solidaridad y fraternidad internacional, que en él tiene su fuente de permanente inspiración, en los principios cristianos que orientan su vida espiritual.

Le tocará dirigir las negociaciones del Tratado Comercial que, conforme a los acuerdos de Buenos Aires, debe celebrarse con Bolivia. Estamos ciertos de que las cláusulas de dicho Tratado, revisadas de parte del Canciller chileno, un fuerte impulso hacia la realidad concretando en forma positiva los intereses materiales de estos dos pueblos; porque el hombre que hoy está al frente de la Cancillería de Chile, no es un divagador, ni un patrimonialista internacional no fundamentado en meras teorías.

Esperemos y deseemos, que el suceso en el Excmo. Señor Gort y en el Excmo. Señor Finis la sea un estímulo y una cooperación que se indolente para la celebración de un Tratado Comercial que sea básicamente sólido de unidad no sólo la desde el punto de vista material, sino desde otro punto de vista que, siendo en los tiempos que vivimos consecuentemente de honda y trascendente: el de la unidad fraternal chileno-boliviana en el terreno de lo humano y de la espiritual.

En el Canciller Gutiérrez Boliviano encontrará a un amigo que no sabrá apartarse jamás de la devoción, de la franqueza y de la lealtad.

Arturo Zuñiga Latorre.

## CONSTANTINO GARRIGÓN Y.

ABOGADO EN SUCRE

Durante su permanencia en la capital de la República se encargó de hacer exposiciones orales y escritas ante la Excma. Corte Suprema de Justicia.

**!Ay Cómo Duele! Aplíquese**



**MENTHOLATUM**

EXIJA EL LEGÍTIMO — RECHACE IMITACIONES

## EL FINANCIER FRANCÉS M. JEAN DECOUDU VISITA NUESTRO PAIS

En viaje de estudio recorrió Sur América, desde hace ocho meses, al destacado financiero francés M. Jean Decoudu, quien a la fecha ha visitado Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y otros países recorriendo impresiones sobre el estado económico y financiero de esta parte del continente todo lo que le dará material para editar un libro en París con amplias referencias y observaciones personales.

Ayer visitó nuestras oficinas de redacción y en la breve charla que sostuvo nos refirió las anotaciones que había recogido durante su peripetia en Cochabamba y Oruro.

Luego se mostró muy interesado por documentarse sobre las actuales condiciones económicas de Bolivia y sobre las perspectivas que ofrece nuestra patria en un tiempo próximo.

El señor Decoudu, que es un hombre ameno y culto ha de permanecer entre nosotros pocos días más hasta completar la misión de estudio que lo ha impulsado a incluir nuestro país en la gira que efectúa a través del continente suramericano. Por la próxima semana seguirá viaje con dirección al Perú.

## PELETERIA "BOSTON"

OCURRA A LA GRAN NOVEDAD DE: ZORROS PLATEADOS — MARTAS

Abrigos de ASTRAKAN. VISON. NUTRIA.

CUELLLOS DE RENARDINA (HAUT MODA) COMERCIO 543

# La Comisión Revisora producirá nuevos informes relativos a contratos de guerra

## ECOS

### Record de turismo

Las islas Hawai retienen hasta ahora el record de turismo. Según estadísticas llevadas en Honolulu, la capital del archipiélago, desde octubre de 1936 a fines de febrero de este año, visitaron las islas 25.000 personas que han llegado por vía aérea o marítima.

No hay pareja de novios que no pase la luna de miel en las islas, presenciando el magnífico espectáculo de la playa de Wai-kiki, el cráter del volcán Kila-weya, alojada confortablemente en el Mohana Hotel, y presenciando el famoso "acuario" o los deportes acuáticos a que son adictos los hawaianos, cuya música es por otra parte preferida por los norteamericanos.

### El lago sagrado

Los bolivianos en cambio no saben lo que pierden al no descubrir los bellos parajes del lago próximo, donde hay paisaje maravilloso y belleza de fuerte colorido, atracción y leyenda. Desde luego, sugerimos al prefecto del Departamento que apremie la construcción del Hotel en Tiquina, que instale allí un acuario, donde incluso puede exhibir los peces gordos y que organice regatas y excursiones agradables, al peñón, a la isla abandonada y a las frentes de San Pedro y San Pablo. Que el volcán no ha de fallar...

### SE REUNE CON SU HIJO



El esposo divorciado de Mrs. Florence Thompson, que fue asesinada recientemente en un hotel de Chicago. James B. Thompson, electricista de Boston, Massachusetts aparece aquí abrazando a su hijo James de 7 años de edad, quien presenciara el asesinato de su madre. Thompson fue llevado a Chicago al enterarse del asesinato para llevar a su hijo a Boston.

### UN SUBDITO PALESTINO SUPRIMO EL DOMINGO EN LA NOCHE UN ROBO POR MAS DE 230 LIBRAS PERUANAS

Jorge Nasser de nacionalidad palestina, el domingo pasado se encontraba celebrando las parrucas en compañía de varios amigos en el norte de la ciudad, resolvió retirarse a las 23 horas habiendo sido acompañado por un amigo de procedencia peruana, habiéndose separado en la esquina de la Avenida Perú. Nasser continúa con dirección a su domicilio habiendo sido sorprendido por tres individuos que lo agredieron de hecho, habiéndole inferido varias heridas y logrado conseguir que cesara exánime. Una vez conseguida su propósitos procedieron a registrar los bolsillos del subdito palestino, habiéndose apropiado de más de 230 libras peruanas, pocas peruanas y pesos chilenos.

Al interponer la denuncia, Nasser ha hecho declaraciones concretas que la policía se ocupa actualmente de establecerlas, deteniéndose a todos aquellos sobre quienes recaen sospechas de este asesinato.

### EN EL CURSO DE LOS PROXIMOS DIAS.

Funciona ahora en el local de la Cámara de Diputados.

De origen autorizado sabemos que la Comisión Revisora de Contratos de Guerra ha estado trabajando activamente durante las últimas semanas.

Se admite que en el curso de algunos días más ha de producir nuevos informes sobre contratos de guerra, aunque no se indica cuáles serán ellos.

### FUNCIONA EN SU NUEVO LOCAL.

La comisión funcionaba en el local del Instituto de Comercio, situado en la calle Campero; mas, debido a que ese edificio ha sido ocupado por reparaciones militares que trasladaron sus oficinas del edificio del antiguo Colegio Militar — hoy propiedad universitaria — ha tenido que instalarse, provisionalmente, en el local de la Cámara de Diputados, donde ahora atiende el despacho.

### LABOR COMPLEJA Y LABORIOSA.

La tarea que le corresponde a la Comisión es compleja y ardua, pues en las oficinas públicas tienen su documentación organizada en los datos que la comisión necesita. Tal sucedió hace poco, según noticias que publicamos con los datos estadísticos respecto al movimiento de giros en la Junta de Control.

La Comisión desea revisar prolijamente esas operaciones, en cuanto se relacionan con los contratos sometidos a su examen, y es legítimo que exija el envío de los comprobantes, así como las oficinas solicitadas no pueden ofrecir, con excusa alguna, esa remisión.

### ¿CUALES SERAN ESOS CONTRATOS?

No hemos podido saber cuáles han de ser los contratos revisados, a los que se referirán los informes que mencionamos.

Si la comisión se propone establecer un riguroso orden de antigüedad, es probable que haya estudiado los contratos de 1932, suscritos cuando se inició en conflicto el sudeste.

Tampoco se puede adelantar si los informes puntualizarán como en el caso anterior, el cumplimiento de contratos celebrados, hecho que daría lugar a la formación de proceso judicial, por el monto de los daños causados al Estado con ese retardo.

Hay expectativa por conocer el hecho.

### UN HIJO QUE AMENAZA MATAR A SU PADRE

Pedro Huano S., ha presentado quele ante la División de Investigaciones contra su hijo Luis Huano por haberle de este constante amenazas de muerte, y haber llegado en alguna oportunidad a intentar agredirlo de hecho. Las autoridades policíacas, han procedido a la detención del denunciado, al que se lo pondrá en libertad después de que preste una garantía a favor del denunciante.

### ATARON A UN INDIVIDUO EN VIA PUBLICA

Ayer han sido detenidos por las autoridades policíacas, Feliciano y Daniel Fontana, acusados por haber promovido un grave motín en vía pública que concluyó con una agresión de hecho a Daniel Silva, quien sufrió varias heridas en el rostro.

La víctima ha solicitado el reconocimiento médico legal y luego la organización del sumario criminal respectivo. La sección legal organizó dicho sumario debiendo ser elevado al Ministerio Público para su trámite judicial.

## El camino pavimentado a las regiones de Seguencoma y Calacoto

## El Gobernador del Panóptico hace declaraciones acerca del régimen carcelario

### LAS MEDIDAS DISCIPLINARIAS EN VIGOR NO HAN PODIDO IMPEDIR ESE HECHO DE LA FUGA

La evasión del acusado Emilio Gott mantiene el interés del público respecto a las investigaciones que se realizan, a iniciativa del gobernador del Panóptico, capitán Ricardo Rojas, a quien entrevistó ayer un redactor de nuestro diario, obteniendo de él interesantes referencias complementarias, acerca del hecho.

El capitán Rojas es un distinguido oficial del Ejército, pues su hoja de servicios acredita un comportamiento meritorio en la campaña y estuvo prisionero, circunstancias que recordamos ahora para dar al público el estado de ánimo en que se encuentra por el hecho de haber adoptado severas medidas disciplinarias, anteriores a la fuga, pero que los empleados subalternos no han sabido cumplir, como era su deber.

### EL REGIMEN CARCELARIO.

Nuestro entrevistado comienza por agradecer el interés que tomamos por el asunto y, refiriendo, exhibiendo documentación, en qué medida se ha preocupado del establecimiento, desde que se hizo cargo de él, hace poco. Se trata de instrucciones redactadas en forma de advertencias para los detenidos, a fin de que inculquen esas normas de moral y disciplina en su mente y ajusten su conducta a ellas.

Luego, las prevenciones disciplinarias al personal, establecidos en el reglamento y, en fin, las oportunidades en que quiso dotar al penal de un régimen severo a la vez que correctivo, a fin de lograr que se regenerasen los delincuentes por el trabajo. Todo en vano.

Los empleados subalternos no han sabido comprender ese trabajo,

en la primera oportunidad han faltado a su deber, prestándose al soborno. — Pueden estar ustedes seguros — nos dice — de que este hecho me ha desconcertado, porque sólo la confianza del superior en los subordinados puede producir buenos resultados y yo me esforcé en corregir los vicios y las irregularidades que habían sido corrientes antes de que me hiciera cargo de este puesto de responsabilidad, en el penal.

### ESTADO DEL SUMARIO.

La pregunta se formula de modo espontáneo, acerca del tema central: el estado del sumario.

Nos enseña un legajo de papeles y dice: — Desde el día de la evasión mi empeño, aparte de las medidas disciplinarias que he visto obligado a adoptar — las que están prescritas en el reglamento de la penitenciaría — fue esclarecer este hecho y pedir que la justicia castigue a los culpables. Nada puedo decir aún acerca del sumario porque es reservado, pero si estoy autorizado a confirmar la noticia que ha dado "LA RAZON" sobre el soborno del inspector Jordán y del subinspector Ortiz, quienes están enjuiciados y responderán por el prófugo, conforme a la ley.

### ANTERIORES IRREGULARIDADES.

Respecto a las instrucciones del reglamento, anteriores, como la salida de detenidos y el libre ingreso de los miembros de la familia hasta la celda de aquellos, manifiesta que desde su posesión ha cortado el abuso, con medidas severas para los empleados infractores.

Las recientes medidas adoptadas, continúa, no son arbitrarias sino que están autorizadas por el reglamento, al que se sujeta en el ejercicio de sus funciones.

### LA EVASION CONSUMADA.

La conversación recae sobre el hecho deplorable, de la evasión. — No puedo ocultar mi contrariedad por la fuga — dice el capitán Rojas. Militar como soy, me habilito al régimen severo de la disciplina y el cumplimiento del deber, pero los empleados subalternos, síndicos, han hecho travesía a esos sentimientos y aceptaron el soborno, permitiendo que la evasión se produjera por la puerta, sin la menor dificultad, facilitada por los mismos funcionarios de turno que estaban encargados de la custodia del detenido.

### LA CULPABILIDAD.

Nada se puede observar a un gobernador cuya confianza fue burrada por los empleados que debían colaborar. La culpabilidad recae sobre aquellos que se doblegaron ante el soborno, olvidando su deber. Por lo mismo, el sumario que se organiza debe ser concluyente y juzgamos los delincuentes.

Nos resta preguntar si habrá novedades en cuanto al personal de la penitenciaría. El gobernador admite que es una medida urgente, en vista de los hechos producidos, y a fin de sentar un precedente moralizador para el futuro. El régimen carcelario debe ser severo y mantenerse así, sin contemporización alguna.

Estrechamos la mano del capitán Rojas, que nos despide con su cortesía habitual.

## FILM

### POLITICA COLOMBIANA

«El próximo domingo debe realizarse en Colombia el plebiscito popular del cual ha de salir unguido el futuro presidente de aquella república hermana. Con tal motivo, los candidatos preconizados por la opinión libran en estos momentos sus últimas batallas para conquistar el voto de sus conciudadanos, en una lucha abierta y civilizada que hace honor a la democracia colombiana.

La presente campaña electoral revela, desde luego, un paso avanzado en la política del país amigo. Un pueblo que hasta ayer estuvo gobernado por el partido conservador, no cuenta en la actualidad con un candidato de esa agrupación. Los nombres que se disputan el triunfo pertenecen a la izquierda: el periodista liberal Eduardo Santos, director de "El Tiempo" de Bogotá, y el intelectual Darío Echandía, que ha dejado su puesto de ministro de instrucción en el gabinete del presidente López, para ocupar el cargo de embajador ante la Santa Sede.

Años atrás, antes de que Olaya Herrera llegara al poder, la presidencia era una especie de privilegio de los conservadores. La habían conquistado a fuego y sangre en la famosa batalla de Palo Negro, donde

fueron tantas las bajas que, según la expresión de Manuel María Muñoz, los galinazos no devoraban sino de coronel para arriba. De este modo el conservantismo tomó el gobierno como un botín de guerra y se quedó en él cerca de medio siglo.

Ahora los liberales lo han recuperado en las urnas y ha sido tan completa la victoria que sus adversarios quedarán estropeados si el candidato Santos se interpone entre la ideología conservadora y las doctrinas que proclama su contendor Echandía, tenido como extremista en ese medio admirablemente centrado que es la nación colombiana.

### CANDIDO GIL

te, para salir de la ciudad y oxigenar los pulmones en una visión fantástica de paisaje, campo, aire puro y sol. Renunciar a todo ello, dejando el trabajo, resulta inaplicable.

### LA ARTERIA QUE EXIGE LA EXPANSION URBANA DE ESTA CIUDAD.

Todo el mundo admite que es importante, por sus proyecciones futuras, el propósito de construir un camino pavimentado de La Paz a Calacoto, por Obrajes, y Seguencoma; pero entre intenciones y comentarios, entusiasmos y promesas, el tiempo transcurre y nada se ha hecho para realizar esa aspiración.

### CAMINOS Y AVENIDAS

Hay que considerar en esto el panorama maravilloso de la bajada a Obrajes, por un camino de suave gradiente, que serpentea en una quebrada profunda, en cuyo fondo el río se precipita. Y lo hermoso y cómodo a la vez que será andar por una vía pavimentada, amplia, con guardarruines que protejan del río y bonitas puentes para cruzarlo.

Luego la avenida Zalles de Obrajes, que es extensa, pavimentada en toda su longitud, convertida en la arteria de la vecina villa, donde han de alzarse edificios vistosos y modernos. A continuación el puente y la ladera de Seguencoma con un campo cultivado, para rematar en el puente que uniré ese campo con Calacoto, por longuísimo en la avenida de ese nombre que va en dirección de Palca. Una arteria que sería la columna vertebral del sistema urbano e interurbano de tres poblaciones llamadas a formar una sola en el porvenir: La Paz, Obrajes, Calacoto.

### ¿QUE FALTA PARA COMENZAR?

No sabemos con certeza por qué se aplaza la iniciación de este trabajo, ni siquiera conocemos el dato de que los planes hayan sido adoptados. Sólo nos consta que el gobierno dictó un decreto fijando los recursos, y el cual ordena que se haga el trabajo. Repetimos que la avenida será sencillamente la obra de mayor aliento que haya realizado la ciudad y juntamente con la obra de los defensivos del río y otras construcciones urgentes para la higiene, como el mercado, hará época en los anales de la ciudad.

### VENTAJAS DEL PROYECTO

Conocemos en detalle las ventajas de esa vía pavimentada y no resistimos a la tentación de repetir cuanto hemos escrito al respecto: un paso para automóviles, pintoresco y original, una arteria de tráfico que constituirá la espina dorsal de tres poblaciones florecientes, hasta unirse mediante su esfuerzo y eficacia, un alarde de buen gusto, de comodidad, y una tentación permanente para los viajeros y turistas. Y en medio de todo ello el recurso más fácil para abrir a la expansión del público una ruta cómoda, rápida y elegante.

## COMUNICADOS OFICIALES

### PARA HACER DESAPARECER LOS DISTRITOS OLVIDADOS LA CONSTRUCCION DEL CAMINO CARRETERO SANTA CRUZ-TRINIDAD

En el entendido de vincular en forma permanente los centros de mayor importancia del país mediante el establecimiento de carreteras, el gobierno pone especial interés en resolver el problema de vitalidad. Dentro de las posibilidades que ofrece el momento por que atraviesa la nación, se ha dispuesto la construcción de diferentes vías cuya innegable urgencia no podía diferirse por más tiempo.

De esta suerte, a fin de facilitar un mayor intercambio comercial entre Santa Cruz y el Beni se

ha autorizado la suscripción de un contrato entre el gobierno y el señor Crisanto Valverde, para la construcción del camino carretero entre ambos distritos siguiendo la vía de Loreto, El Toco, Río Grande y Portachuelo.

Dicha carretera viene, sin lugar a dudas, a llenar una preciosa necesidad, ya que ella servirá para la conducción de ganado procedente de los llanos del Beni hacia los centros del norte de la república, estableciendo al propio tiempo un vigoroso acercamiento entre San-

ta Cruz y Trinidad, afianzando así la unidad nacional, tan imprescindible por hoy sobre todo para conseguir el bienestar y mejoramiento del país todo.

La Dirección General de Obras Públicas, cumpliendo sus peculiares atribuciones, habrá de controlar de cerca la realización de los trabajos de la expresada obra para que sea llevada a efecto dentro de las condiciones que se especifican en la resolución sujeta correspondiente dictada últimamente.

## Barraca y Ferretería

Prado 201-Teléfono 135  
OFRECEMOS A PRECIOS VENTAJOSOS:

Calamina acanalada y plana  
Fierro para construcciones  
Clavos para calamina  
Artículos sanitarios  
Alambre tejido de 1" y 3/4"  
Cañería de 1/2" y 3/4"  
RAULI Y PINO

## MAÑANA FENECE EL DECRETO LEY DE 19 DE AGOSTO DE 1936 SOBRE ESCUELAS PARA INDIGENAS

Mañana se cumple el plazo para que los inspectores recorran todas las propiedades rústicas, comunidades e ex-comunidades agrícolas, distritos industriales y sociedades de explotación con más de 30 niños en edad escolar, en virtud del Decreto-Ley de 19 de agosto de 1936, cuyos efectos fueron prorrogados hasta el 1.º de abril del presente año. De consiguiente, las autoridades encargadas de su ejecución, previa comprobación de registros, harán efectivos las sanciones contenidas en los artículos 10 y 11 del citado Decreto-Ley que establece la multa respectiva de 500.— a 1.000.— Bs. para todos los propietarios de fundos agrícolas, empresas mineras e industriales en general que, teniendo a su servicio el mínimo de 30 niños en edad escolar, no hubiesen establecido escuelas para ellos. A este efecto se han nombrado inspectores de zona que controlarán en todas las circunscripciones campesinas si se ha dado cumplimiento o no a lo establecido por el Decreto-Ley mencionado. Dichos

inspectores recorrerán todas las propiedades rústicas, comunidades e ex-comunidades agrícolas, distritos mineros e industriales, denunciando las infracciones del caso. De acuerdo al citado Decreto-Ley los fondos recaudados por concepto de multas serán destinados íntegramente al incremento de los almacenes de útiles, especialmente con destino a las nuevas escuelas que se crean en el campo.

### HAY MAESTROS

No podrán los interesados alegar falta de maestros. Oportunamente la Dirección General de Educación Indígena y campesina convocó a curso de preparación a un crecido número de postulantes a preceptores rurales, habiéndoles inculcado los principios educativos a que deben sujetarse en su desenvolvimiento. Actualmente hay un centenar de buenos maestros esperando sus destinos correspondientes.

# COMERCIO Y FINANZAS

## Los mercados del exterior

### COTIZACIONES DE LAS BOLSAS DE NUEVA YORK

Nueva York, (United Press). — MARZO 29

|                            |        |        |
|----------------------------|--------|--------|
| 1. — Allied Chemicals      | 245.—  | 244.—  |
| 2. — American Can          | 107.87 | 108.30 |
| 3. — Am. Foreign           | 10.12  | 10.82  |
| 4. — American Metal        | 24.02  | 25.25  |
| 5. — Am. Radiator          | 64.25  | 64.—   |
| 6. — Am. Smelt Ref.        | 98.25  | 98.87  |
| 7. — Am. Tel. y Teleg.     | 170.—  | 84.25  |
| 8. — Am. Tobacco           | 84.—   | 84.—   |
| 9. — Am. Woolen            | 11.12  | 12.12  |
| 10. — Anaconda Copper      | 63.12  | 63.87  |
| 11. — Andes Copper         | 80.—   | 82.25  |
| 12. — Armour Detsw p.      | 100.50 | 100.50 |
| 13. — Arm. Illinois "A"    | 12.—   | 12.25  |
| 14. — Arm. Illinois p.     | 97.75  | 98.—   |
| 15. — Bethlehem Steel      | —      | 15.50  |
| 16. — Canadian Pacific     | 14.87  | 15.50  |
| 17. — Case Thrus Mach      | 155.—  | 155.—  |
| 18. — Cerro Pasco Cop.     | 79.—   | 80.25  |
| 19. — Chile Copper         | —      | —      |
| 20. — Chrysler Motors      | —      | 120.—  |
| 21. — Columbia Gas &       | 124.12 | 120.—  |
| 22. — Consol. Edison       | 15.02  | 15.50  |
| 23. — Continental Can      | 80.82  | 80.87  |
| 24. — Curo. Am. Sugar      | 50.50  | 60.—   |
| 25. — Du Pont de Nem.      | 11.57  | 12.12  |
| 26. — Eatswar Kodak        | 157.50 | 158.50 |
| 27. — E. Pow y Light       | 103.75 | 104.—  |
| 28. — General Electric     | 22.57  | 23.57  |
| 29. — Genl. Food Corp.     | 50.87  | 58.25  |
| 30. — General Motors       | 42.25  | 42.87  |
| 31. — Gillette Safe Razor  | 62.—   | 63.50  |
| 32. — Goodyear B. Co.      | 17.02  | 17.75  |
| 33. — Hudson Motors        | 42.02  | 45.12  |
| 34. — Int. Bus Machine     | 21.75  | 22.12  |
| 35. — Int. Harvester       | 164.50 | 164.—  |
| 36. — Int. Nickel          | 102.57 | 104.50 |
| 37. — Int. Tel. y Teleg.   | 96.25  | 101.75 |
| 38. — Kennebec Corp.       | 60.—   | 70.25  |
| 39. — Kruger Grocery       | 13.—   | 12.87  |
| 40. — Lambert Corp.        | 62.12  | 65.—   |
| 41. — Lehman Corp.         | 22.75  | 22.75  |
| 42. — Loew                 | 20.37  | 21.12  |
| 43. — Lonestar Cement      | 121.—  | 125.—  |
| 44. — Mont. Ward           | 77.87  | 78.50  |
| 45. — Nat. Cash Reg.       | 69.—   | 69.—   |
| 46. — Nat. Lead Com.       | 00.87  | 62.25  |
| 47. — N. Y. Central        | 34.12  | 35.—   |
| 48. — North Amer. Co.      | 50.87  | 52.62  |
| 49. — Otis Elevator        | 27.—   | 27.—   |
| 50. — Pacific Gas Elec.    | 37.37  | 37.25  |
| 51. — Pafamout Pict.       | 31.75  | 31.50  |
| 52. — Pathe Mines          | 23.12  | 23.12  |
| 53. — Pennsylvania H. R.   | 10.37  | 19.87  |
| 54. — Publ. Serv. N. Y.    | 47.25  | 47.75  |
| 55. — Radio Corp. Am.      | 45.—   | 45.50  |
| 56. — Standard Brand       | 11.—   | 11.12  |
| 57. — S. Oil of California | 14.87  | 15.—   |
| 58. — S. Oil of Indiana    | 45.75  | 47.—   |
| 59. — S. Oil of Jers.      | 45.50  | 45.50  |
| 60. — Socony Vacuum        | 70.75  | 71.75  |
| 61. — Swift Internat.      | 18.75  | 19.—   |
| 62. — Texas Corp.          | 32.37  | 33.—   |
| 63. — Texas Guin Sulp.     | 60.12  | 60.12  |
| 64. — Union Carbide        | 41.—   | 44.—   |
| 65. — Union Pacific        | 105.—  | 104.12 |
| 66. — United Aircraft      | 142.25 | 146.50 |
| 67. — United Fruit         | 30.12  | 30.87  |
| 68. — United Gas Impr.     | 85.12  | 85.50  |
| 69. — U. S. Leather        | 14.—   | 14.12  |
| 70. — U. S. Smelt Ref.     | 18.25  | 18.37  |
| 71. — U. S. Smelt Ref.     | 98.50  | 100.50 |
| 72. — Warner               | 118.02 | 123.12 |
| 73. — Westinghouse El.     | 14.—   | 14.12  |
| 74. — Westinghouse El.     | 9.87   | 9.82   |
| 75. — Woolworth            | 140.50 | 145.—  |

### CURB EXCHANGE

|                           |       |       |
|---------------------------|-------|-------|
| 76. — American Gas Ed.    | 36.—  | 37.25 |
| 77. — Atlas Corp.         | 17.02 | 17.87 |
| 78. — Brazilian Fract.    | —     | —     |
| 79. — Elec. Bond Share    | 21.12 | 21.87 |
| 80. — Niagara Hudson Pow. | 14.—  | 14.—  |
| 81. — Pan Am. Airways     | 68.87 | —     |
| 82. — United Gas          | 11.—  | 11.82 |

### BANCOS

|                        |       |       |
|------------------------|-------|-------|
| 83. — Bankers Trust    | 70.—  | 78.—  |
| 84. — Chase Nat Bank   | 87.50 | 87.50 |
| 85. — Ft. Nat Boston   | 80.—  | 85.87 |
| 86. — National C. Bank | 53.—  | 53.—  |

## MERCADO DE METALES DE NUEVA YORK

Nueva York, 30 (UP). — Durante el día de hoy se efectuaron transacciones sobre estaño en barras de 98 % por lotes de 11.200 libras, a los siguientes precios en centavos oro por libra:  
 Entrega abril 64.00 63.45  
 Entrega mayo 64.50 63.85  
 Entrega junio 64.— 62.85  
 Entrega julio 68.75 62.40  
 Sobre Zinc, en barras de 98%, entrega inmediata, a 7.85.  
 Sobre Plomo, en barras de 98%, entrega inmediata, a 0.05.  
 El mercado estuvo ligeramente activo.  
 Las transacciones sobre Cobre en barras, por lotes de 50.000 libras, para consumo interno, se efectuaron a 10.25.

El mercado del Cobre para exportación reveló igualmente una ligera actividad, efectuándose operaciones sobre el metal en barras, por lotes de 50.000 libras, precio C. I. F., puerto europeo, cuyas cotizaciones fluctuaron alrededor de 17.65 centavos por libra.  
 La Plata norteamericana, en barras de 99.99%, se cotizó a la hora de cierre, a 45 centavos por onza troy.  
 Relativamente al día sábado las cotizaciones del estaño para entrega inmediata y futura bajaron nuevamente en 1.17 puntos.  
 El Zinc mantuvo su cotización. — El Plomo conservó igualmente su cotización.  
 El Cobre para consumo interno no varió.  
 La Plata norteamericana mantuvo su precio.

## BOLSA DE SANTIAGO

20 DE MARZO

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Acciones mineras—Cotizaciones— |        |
| Cerro Grande                   | 47     |
| Monserrat                      | 42 1/2 |
| Ocuir                          | 50     |
| Oplocu                         | 107    |
| Oruro                          | 108    |
| Patiño                         | 515    |
| Diaguadas                      | 12 1/2 |

## BOLSA DE LONDRES

Londres, 30 (UP). — Al abrirse la bolsa, la onza, de oro se cotizó en 142 sh. 8 d.  
 Se realizaron transacciones por valor de 520.000 libras esterlinas.  
 A las 12 la libra esterlina se cotizó a 1.5875 dólares.  
**BOLSA DE PARIS**  
 París, 30 (UP). — El dólar se cotizó a la hora de apertura en 21 7/8 frs. y la libra esterlina en 100.89 frs.

## Las cooperativas de mano de obra

«En un artículo reciente (1) el Dr. L. H. Ad. Geck analiza todas las publicaciones —tanto libros y folletos como artículos— aparecidos en Francia desde hace casi un siglo y que tratan de las cooperativas y comanditas obreras, exponiendo detalladamente las experiencias efectuadas en Francia en esta materia. Las materias en cuestión se examinaron y fueron objeto de resoluciones en diferentes Congresos (Confederación General del Trabajo, Amiens, 1906; Obreros metalúrgicos franceses, 1905; Alianza cooperativa internacional, Gante, 1934, etc.). En vista del gran interés que estas publicaciones han suscitado en varios sectores, damos a continuación algunos extractos del artículo del Dr. Geck.  
 En la primera parte de su artículo comienza el autor examinando diversos estudios teóricos que permiten comprender la función de las cooperativas y comanditas de trabajo y cita los más interesantes, acotando la obra de A. Coats: "Les conditions sociales du bonheur et de la force" (3a edición, Paris, 1885).  
 "El medio de proteger la personalidad de los trabajadores consiste en organizar el trabajo en el interior de las empresas, de suerte que resulte cada vez más individual. En lugar de mantener esas grandes empresas en estado amorfo por decirlo así, a semejanza de esas enormes rocas eruptivas que no conservan en su masa ninguna señal de vida, sería necesario estratificarlas, cristalizarlas en el interior y obtener una unidad articulada de empresas, individuales o colectivas, subordinadas las unas a las otras por orden jerárquico, estando cada una interesada y siendo responsable en la medida en que lo requiere la empresa general. La cooperación que se estableciera en esta forma, tomaría entonces un aspecto totalmente diferente. Dejarían de ser un instrumento de producción aislado y con frecuencia impotente, la cooperación recobraría su plena eficacia como agente de distribución del trabajo y del beneficio respecto de los trabajadores y como agente responsable respecto del patrono, de la maquinaria y de los materiales de cada taller". (2).  
 Coats rechaza la simple participación en los beneficios porque ella no procura "ninguna participación en la dirección social, siendo tan solo un artificio ingenioso para disfrazar el régimen del asalariado, sin introducir ningún cambio esencial en la condición del trabajador. El verdadero problema, a mi modo de ver, consiste en adjudicar al trabajador su pequeña parte en cada rama de la industria, fijar su función, asociar su persona a la maquinaria que se le confía, precisar su responsabilidad y por ende interesar su amor propio y concretarle su beneficio. Sería necesario crear en cada establecimiento tantos grupos como existen especialidades de negocios en un almacén o tareas distintas en las fábricas; poner cada grupo bajo el mando de un jefe de servicio responsable que el bien quego sometido al control del patrono, conserve, sin embargo su iniciativa y sea el repartidor de su presupuesto, el

director de su personal, el administrador de su material, el moderador del gasto en proporción al monto de los negocios. Al fin del año, las economías realizadas por uno de los servicios con respecto al presupuesto previsto constituiría su beneficio que se debería repartir con el patrono en proporción convenida".  
 Las comanditas de trabajo, se han extendido ante todo en la imprenta. Entre las empresas parisienses se registran tres categorías: 1) La "comandita igualitaria", cuyos miembros, cualquiera que sea su capacidad y su rendimiento, reciben de una caja común el mismo salario por hora y en donde los pedidos los concede directamente la dirección de la empresa a la comandita a un precio fijado por acuerdo anticipado. (Se trata de un sistema que no puede aplicarse sino a trabajadores de igual habilidad profesional); 2. La "comandita proporcional" en que cada miembro recibe del salario total una parte proporcionada a su producción; 3 La "comandita mixta" en que el salario depende del número de horas efectuadas, pero calculadas generalmente sobre la base de una norma de rendimiento.  
 La comandita de trabajo asegura tanto a los patronos como a los trabajadores ventajas materiales y morales, el patrono no tiene que asumir la vigilancia del trabajo, lo que representa para él economía de diferentes clases; en lugar de la irregularidad del trabajo existirá una producción acelerada que permite disminuir la duración del trabajo y suprimir las horas suplementarias costosas; cada obrero tiene personalmente interés en mantener en buen estado el material y por otra parte el patrono no buscará más la benevolencia del ajustador ni se disminuirá ante él para obtener pequeñas ventajas; ni se sentirá obligado a hacerle pequeños obsequios. La comandita constituye para el obrero una escuela de instrucción mutua, estando el trabajo repartido normalmente en forma que coloca al principiante cerca de un veterano que le haga beneficiar de su experiencia; al contrario, en el caso del trabajo por piezas, cada uno conserva sus propios conocimientos con recelo, para que ningún otro pueda aprovechar, causándole perjuicios. Desde el punto de vista material, la comandita reparte entre los obreros el salario excesivo que percibía el ajustador; los obreros se interesan mucho más en su trabajo y aumentan su producción, lo que permite reducir el número de horas, y esta reducción a su vez favorece la mejora del rendimiento, estando los trabajadores más reposados.  
 (1) Dr. L. H. Ad. Geck; "Arbeiter als Arbeitnehmer oder Werkdirektoren in Frankreich" — Jahrbücher für Nationalökonomie und Statistik, Bd. 144, 1936.  
 (2) En un libro recién publicado (L'Exemple de Bata. La Liberation des Initiatives Individuelles dans une Entreprise Géante", Paris, Graesset 1936), Hyacinthe Dubreuil describe una gran empresa dividida en forma similar en sub-empezas.

## Informaciones esta plaza

### CAMBIOS BANCARIOS Banco Central

31 DE MARZO

| OFICIAL    |       | INTERMEDIO |
|------------|-------|------------|
| Londres    | 80.80 | 121.20     |
| París      | 0.78  | 1.18       |
| Alemania   | 6.70  | 10.05      |
| Bélgica    | —     | —          |
| España     | —     | —          |
| Italia     | 0.30  | 1.85       |
| Suiza      | 3.82  | 5.75       |
| Nueva York | 10.05 | 34.08      |
| Argentina  | 5.08  | 7.00       |
| Brazil     | 1.05  | 1.55       |
| Chile      | —     | —          |
| Arica      | 0.65  | 0.97       |
| Perú       | 4.85  | 6.55       |

### COTIZACIONES Casa Hochschild

(Mercado de Metales de Londres) 30 DE MARZO

|                     |                       |                |
|---------------------|-----------------------|----------------|
| Estaño.—            | A la vista £ 293.10.— | Bajo: " 4.10.— |
| A plazo: " 288. 5.— | Bajo: " 1.—           |                |

Cotizaciones del 26 de marzo  
 Plata d 20 D/16 20 %  
 Plomo £ 31 7/8 81 %  
 Zinc " 33 " 83 %  
 Cobre Nueva York: US. \$ 10.75  
 Subió: 0.10 ctvs.

### BANCO MINERO DE

(Cotizaciones recibidas dres)  
 30 de Marzo:  
 Wolfram: £ 2  
 Antimonio " " 0

### COMPRA DE ORO

(Banco Central)  
 Per kilo de oro fino Bs. 1000  
 pagadero en 1/4 convertible en SAS para importaciones.  
 Por una £ oro sellado Bs. 2500 en %.

### MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 16 al 31 de corriente:

| MINERALES            |                |                                 |
|----------------------|----------------|---------------------------------|
| Estaño               | £ 272.16.0.3/4 | Por tonelada métrica de metales |
| Cobre                | " 77. 2.8.     | " " " " "                       |
| Plomo                | " 34.12.6.     | " " " " "                       |
| Zinc                 | " 35.10.0.     | " " " " "                       |
| Plata                | " 0. 1.8.0.    | Por onza troy de plata fina.    |
| Antimonio            | " 0. 8.0.      | Por unidad de 10 décimos.       |
| Wolfram              | " 2. 8.8.      | " " " " "                       |
| Hismuto              | " 0. 4.0.      | Por libra inglesa.              |
| Mercurio             | " 14. 9.0.     | Por botella de 84.02 kilos.     |
| Azufre               | " 5.12.6.      | Por tonelada inglesa.           |
| LANAS                |                |                                 |
| Lana de Alpuca       | £ 0. 2. 8.     | por libra inglesa               |
| Lana de Oveja        | " 0. 1. 8.     | " " " " "                       |
| Lana de Llama        | " 0. 1. 4 1/2  | por libra inglesa.              |
| VEGETALES            |                |                                 |
| Goma elástica        | £ 0. 0.11.     | por libra inglesa               |
| Gotapercha           | " nominal      | " " " " "                       |
| Balsa                | " 0. 1. 8.     | " " " " "                       |
| Ipecacuana           | " 0. 7. 1. 1/2 | " " " " "                       |
| Cascarilla           | " 0. 1. 9.     | " " " " "                       |
| Quina                | " 0. 0. 9. 1/2 | " " " " "                       |
| Castaña descascarada | " 2.17. 0.     | por hectolitro.                 |

MONEDAS  
 Según el tipo de cambio fijado por el Banco Central

## COTIZACIONES DE PRODUCTOS EN EL MERCADO

NUEVA YORK, AL 15 DE MARZO DE 1937 (MINISTERIO DE COMERCIO E INDUSTRIA)

|           |  |
|-----------|--|
| AZUCAR:   | \$ 2.10 por saca de 100 libras, fas. New York y \$ 2.10 fas. New Orleans.  |
| ARRIOZ:   | \$ 4.30 las 100 libras, puerto Sur.  |
| MAIZ:     | \$ 3.10 las 100 libras, fas New York   |
| TRIGO:    | No. 1 "Northern Manitoba" fob. New York \$ 1.41 por bushel.  |
| KEROSENE: | 12 1/2 centavos galón americano en latas de 5 galones.   |
| ALGODON:  | Tipo "middling" 1/8 puigada 14.54 centavos libra New York, tipo "Houston" 14.10 centavos libra, New Orleans, en balados en bultos de 500 libras. |

## VALORES 31 DE MARZO

| Acciones de la Aramayo Mines                        |             |            | 43 chequinos |
|---|-------------|------------|--------------|
| Letras, Crédito Hipotecario, del 8 %                | Compradores | Vendedores | 111.—        |
| Letras, Crédito Hipotecario, del 8 %                |             |            | 104.—        |
| Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 10 %        |             |            | 105.—        |
| Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 9 %         |             |            | 103.—        |
| Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 8 %         |             |            | 102.—        |
| Acciones del Banco Central                          |             |            | 155.—        |
| Acciones del Banco Nacional                         |             |            | 220.—        |
| Acciones del Banco Mercantil                        |             |            | 100.—        |
| Acciones del Crédito Hipotecario                    |             |            | 160.—        |
| Acciones del Banco Alibero                          |             |            | 160.—        |
| Acciones de la Cervocería Boliviana                 |             |            | 255.—        |
| Acciones de la Cervocería Americana                 |             |            | 195.—        |
| Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca" |             |            | 250.—        |
| Acciones de la Fábrica Nacional de Calzados         |             |            | 170.—        |
| Acciones de la Cia Molinera Boliviana               |             |            | 110.—        |
| Acciones del Lloyd Aéreo Boliviano                  |             |            | 60.—         |
| Acciones de la Sociedad Boliviana de Cemento        |             |            | 80.—         |
| Compañía General de Minas en Bolivia                |             |            | 600.—        |
| Compañía de la Cia Minera Amalpanpa                 |             |            | 12.—         |
| Turberas  |             |            | 150.—        |
| Bonos de la Deuda Interna 8 %                       |             |            | 25.—         |
| Bonos del Estado de 1914, 8 %                       |             |            | 85.—         |
| Bonos Municipales 6 %                               |             |            | 95.—         |
| Bonos Patrióticos de 1930, 6 %                      |             |            | 60.—         |
| Bonos de Compensación Militar 3 %                   |             |            | 45.—         |

## Una firma brasileña desea adquirir apreciables cantidades de almendras

En comunicación últimamente enviada al Ministerio de Industria y Comercio el Cónsul General de Bolivia en Belem del Para, Brasil, señor Justino Diaz Oudiz, hace algunas interesantes referencias acerca del nuevo giro que podría darse a corto plazo al intercambio comercial boliviano-brasileño, en el sentido de intensificarlo gradualmente.  
 Con este motivo, el mencionado representante consular boliviano expresa, entre otras cosas, lo siguiente:  
 "En la medida de lo posible, es te Consulado viene desenvolviedo intensa propaganda respecto a la variedad y excelencias de los productos que atesora nuestra patria, en busca de interés y nuevos mercados.  
 Como primer resultado grato, he recibido de la Compañía de "Oleos Vegetales, Ltd.", domiciliada en la Rua Benjamín Constant No. 117 de esta ciudad, confirmación de la propuesta que se me formuló verbalmente para adquirir de Bolivia, de 100 a 200 toneladas mensuales de almendras de Babauari, conocidas por nosotros con el nombre de "Cuasi" y al precio CIF París, de CIENTO VEINTE DOLÁRES por tonelada de 1,016 kilos.  
 Este precio, sujeto naturalmente a las oscilaciones del mercado, ofrecen pagarlo en MIL REIS brasileiros al cambio del día, contra entrega de documentos. Las almendras deben ser despachadas en sacos de estopilla de 60 kilos cada uno, en tránsito y a la orden de la mencionada Compañía.  
 Los Yungas, el Chapare, los Departamentos de Santa Cruz y el Beni y el Territorio Nacional de Cochabamba son riquísimos en las palmeras que producen las almendras de referencia.

## VENDEMOS EN COCHABAMBA

En Surumpaya, finca de tres hectáreas, casa de hacienda, pozo artesiano. Valor Bs. 25.000.  
 En Colopichua, propiedad de las mejores condiciones, casa de hacienda de mucha comodidad, extensión 5 a 6 fanegadas, muchos árboles frutales, 2 pozos artesianos. Bs. 85.000.  
 En Chacacla propiedad de dos mil metros cuadrados y casa cómoda. Bs. 35.000.  
 Otras propiedades y casas.  
 Ref. Lily de Goitia, Ballivián 50.

## MARZO MIERCOLES, 31 SAN BENJAMIN

"Debo anotar que no importa que las almendras fueran todas en ternas. La cotización es la misma que para las partidas. Tenemos sobre el producto brasileño la ventaja de que las nuestras son de mayor tamaño. Es de desear que esta proposición u oferta de compra marque la iniciación de una nueva industria en nuestro país".  
 Los interesados por esta transacción pueden dirigirse personalmente o por escrito al Ministerio de Industria y Comercio, a fin de acordar sus condiciones.

### PRODUCTOS "AMBAR"

¿Sabe usted lo que son los productos "Ambar"? Lo digo; de lo contrario, no tendría usted esa cara tan bonita pero tan llena de manchas, barrosillos y parraduras. "Ambar" da belleza, frescura, lozanía. Pruébelo. De 2 a 6 le harán una demostración gratis en la Villa de París, ótica casa que ofrece estos deliciosos productos.  
 "Ambar", recuérdelo, "Ambar". No es un reclame; es amor a la belleza. Complete usted la suya usando los productos Ambar.

### DR. PINELO

Medicina interna. — Niños. — Consultorio Chaparé 149. — Teléfono 741.